

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **839** /UBND-LĐTĐ&XH

TP. Thái Nguyên, ngày **17** tháng **3** năm 2023

V/v triển khai Kế hoạch tổ chức đăng ký dự thi tiếng Hàn theo Chương trình EPS năm 2023 cho người lao động trong ngành sản xuất chế tạo, xây dựng, nông nghiệp và ngư nghiệp

Kính gửi:

- Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội thành phố;
- Trung tâm Văn hóa và Truyền thông thành phố;
- UBND các phường, xã.

Thực hiện Kế hoạch số 153/KH-SLĐTBXH ngày 14/3/2023 của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Thái Nguyên về việc tổ chức đăng ký dự thi tiếng Hàn theo Chương trình EPS năm 2023 cho người lao động trong ngành sản xuất chế tạo, xây dựng, nông nghiệp và ngư nghiệp trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên.

UBND thành phố có ý kiến chỉ đạo như sau:

1. Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội thành phố phối hợp với phòng Chính sách lao động Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Thái Nguyên tư vấn, giải đáp cho người lao động các nội dung liên quan đến Chương trình.

2. Trung tâm Văn hóa và Truyền thông thành phố thông tin, tuyên truyền Kế hoạch số 153/KH-SLĐTBXH ngày 14/3/2023 của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Thái Nguyên về tổ chức đăng ký dự thi tiếng Hàn theo Chương trình EPS năm 2023 cho người lao động trong ngành sản xuất chế tạo, xây dựng, nông nghiệp và ngư nghiệp trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên để người lao động trên địa bàn được biết, đủ điều kiện tham gia.

3. UBND các phường, xã thông tin, tuyên truyền và niêm yết tại trụ sở Kế hoạch thi tiếng Hàn năm 2023 theo Chương trình EPS cho người lao động trong ngành sản xuất chế tạo, xây dựng, nông nghiệp và ngư nghiệp để người lao động trên địa bàn được biết, đủ điều kiện tham gia, đảm bảo công khai, minh bạch, không để xảy ra các hiện tượng tiêu cực, lừa đảo, kịp thời phát hiện và xử lý các trường hợp vi phạm.

(Có Kế hoạch số 143/KH-SLĐTBXH ngày 14/3/2023 của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Thái Nguyên gửi kèm).

Căn cứ chỉ đạo của UBND thành phố, các đơn vị triển khai thực hiện. /*lstanh*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, LĐTB&XH *lstanh*



**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

lstanh
Nguyễn Thị Tuyết

Số: 153 /KH-SLĐTBXH

Thái Nguyên, ngày 14 tháng 3 năm 2023

KẾ HOẠCH

Tổ chức đăng ký dự thi tiếng Hàn theo Chương trình EPS năm 2023 cho người lao động trong ngành sản xuất chế tạo, xây dựng, nông nghiệp và ngư nghiệp trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên

Triển khai Công văn số 150/TTLĐNN-TCLĐ ngày 08/3/2023 của Trung tâm Lao động ngoài nước về việc phối hợp tổ chức tuyển chọn người lao động theo Chương trình EPS năm 2023.

Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Thái Nguyên xây dựng kế hoạch tổ chức đăng ký dự thi tiếng Hàn theo Chương trình EPS năm 2023 cho người lao động trong sản xuất chế tạo, xây dựng, nông nghiệp và ngư nghiệp trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên, như sau:

I. Tổng quan về Chương trình EPS

Thực hiện nội dung Bản ghi nhớ giữa Bộ Việc làm và Lao động Hàn Quốc và Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội Việt Nam về việc phái cử và tiếp nhận người lao động Việt Nam sang làm việc tại Hàn Quốc theo chương trình cấp phép cho lao động nước ngoài của Chính phủ Hàn Quốc (Chương trình EPS), theo kế hoạch đã được thống nhất giữa hai Bộ, kỳ thi tiếng Hàn năm 2023 cho người lao động có nguyện vọng đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS trong ngành nông nghiệp và ngư nghiệp được tổ chức, cụ thể như sau:

1. Ngành nghề tuyển chọn: Sản xuất chế tạo, xây dựng, nông nghiệp và ngư nghiệp

Mỗi ứng viên chỉ được nộp duy nhất 01 đơn đăng ký dự thi.

- Lựa chọn nghề của ngành sản xuất chế tạo: Lắp ráp, đo lường và nối
- Lựa chọn nghề của ngành xây dựng: Cốt thép, mộc
- Lựa chọn nghề của ngành nông nghiệp: Chăn nuôi, trồng trọt
- Lựa chọn nghề của ngành ngư nghiệp: Nuôi trồng, đánh bắt gần bờ

2. Dự kiến số lượng người đạt yêu cầu

Ngành sản xuất chế tạo: 6.344 người; ngành xây dựng: 901 người; ngành nông

ngành: 841 người; ngành ngư nghiệp: 4.035 người

3. Kế hoạch thi tuyển

- Thời gian tiếp nhận đăng ký dự thi: từ ngày 20/03 - 24/03/2023 (05 ngày)
- Thời gian tổ chức thi Vòng 1 (dự kiến): từ ngày 08/05 - 26/05/2023
- Thời gian thông báo kết quả thi Vòng 1: ngày 05/06/2023
- Thời gian tiếp nhận hồ sơ đăng ký đánh giá năng lực ở Vòng 2: từ ngày 05/06 - 09/06/2023 (05 ngày)
- Thời gian tổ chức thi Vòng 2 (dự kiến)
- + Ngành sản xuất chế tạo: từ ngày 26/06 - 30/06/2023;
- + Ngành xây dựng, nông nghiệp, ngư nghiệp: từ ngày 17/07 - 21/07/2023
- Thời gian thông báo kết quả thi Vòng 2:
- + Ngành sản xuất chế tạo: ngày 10/07/2023;
- + Ngành xây dựng, nông nghiệp, ngư nghiệp: ngày 31/07/2023.

4. Phương thức thi tuyển

Vòng 1: Thi tiếng Hàn trên máy tính theo hình thức trắc nghiệm, gồm 2 kỹ năng nghe hiểu và đọc hiểu, tổng số 40 câu hỏi, thời gian làm bài 50 phút, điểm số tối đa là 200 điểm.

Phần thi	Số lượng câu hỏi	Thời gian làm bài	Tổng điểm tối đa
Đọc hiểu	20	25 phút	200 điểm
Nghe hiểu	20	25 phút	
Tổng số	40	50phút	

- Phần thi đọc và thi nghe được tiến hành liên tục không có nghỉ giải lao.
- Các câu hỏi trong bài thi được dựa trên Giáo trình đào tạo dành cho kỳ thi tiếng Hàn (The Standard Textbook for EPS-TOPIK).

Dự kiến số lượng đỗ Vòng 1 bằng 110% số lượng chỉ tiêu tuyển chọn cuối cùng, xét theo thứ tự điểm từ cao xuống thấp đối với những ứng viên đạt số điểm từ 55 điểm trở lên đối với ngành sản xuất chế tạo, từ 40 điểm trở lên đối với ngành xây dựng/nông nghiệp và từ 30 điểm trở lên đối với ngành ngư nghiệp.

Vòng 2: Kiểm tra tay nghề và đánh giá năng lực.

- Đối tượng: người lao động được thông báo đạt yêu cầu qua kỳ thi tiếng Hàn - Vòng 1 sẽ được tự động đăng ký tham dự kiểm tra tay nghề.

- Nội dung thi:

+ Kiểm tra tay nghề (bắt buộc): Kiểm tra thể lực, phỏng vấn, kỹ năng làm việc.

Ngành (Kiểm tra tay nghề)	Tổng điểm	Kiểm tra tay nghề		
		Thể lực	Phỏng vấn	Kỹ năng làm việc cơ bản
Sản xuất chế tạo	100	30	30	40
Xây dựng/Nông nghiệp	110	30	30	50
Ngư nghiệp	110	40	20	50

+ Đánh giá năng lực (không bắt buộc): Phỏng vấn, đánh giá thông tin theo hồ sơ đăng ký tham gia đánh giá năng lực của người lao động.

Ngành	Tổng điểm đánh giá cuối cùng	Vòng 1 Năng lực tiếng Hàn	Vòng 2 Kiểm tra tay nghề	Vòng 2 - Đánh giá năng lực (điểm thưởng)		
				Kinh nghiệm làm việc	Hoàn thành tập huấn – đào tạo từ 120 giờ trở lên/tốt nghiệp cao đẳng, đại học	Các chứng chỉ nghề quốc gia có liên quan
Sản xuất chế tạo	<u>200</u>	100	100	3 điểm	1 điểm	1 điểm
Xây dựng/Nông nghiệp	<u>200</u>	90	110	3 điểm	1 điểm	1 điểm
Ngành	Vòng 1 Năng lực tiếng Hàn	VÒNG 2				
		Tổng điểm đánh giá cuối cùng	Vòng 2 Kiểm tra tay nghề	Vòng 2 - Đánh giá năng lực (điểm thưởng)		
Ngư nghiệp	200	200	110	20	50	20

Để tham gia đánh giá năng lực, người lao động cần có kinh nghiệm làm việc/tốt nghiệp các ngành liên quan đến lĩnh vực đã đăng ký/được cấp chứng chỉ đã hoàn thành chương trình đào tạo hoặc tập huấn ngắn hạn/có chứng chỉ nghề quốc gia và **phải nộp hồ sơ đánh giá năng lực** (theo mẫu tại website colab.gov.vn – Mục tải biểu mẫu) **trong thời gian quy định.**

Trường hợp đăng ký tham gia đánh giá năng lực nhưng cung cấp thông tin không chính xác hoặc làm giả, làm khống giấy tờ sẽ bị hủy bỏ kết quả thi và bị cấm tham gia các kỳ thi thuộc chương trình EPS trong vòng **4 năm**.

Những người lao động đạt yêu cầu qua 2 vòng thi mới được làm hồ sơ dự tuyển đi làm việc tại Hàn Quốc để giới thiệu với chủ sử dụng Hàn Quốc. Sau khi được chủ sử dụng Hàn Quốc lựa chọn ký hợp đồng, người lao động mới làm thủ tục đi làm việc tại Hàn Quốc.

5. Điều kiện đăng ký dự thi

5.1. Điều kiện chung

Người lao động đăng ký tham gia Chương trình EPS năm 2023 phải có đủ các điều kiện sau:

- Từ 18 đến 39 tuổi (những người sinh trong khoảng thời gian từ ngày 16/03/1983 đến ngày 15/03/2005);
- Không có án tích theo quy định của pháp luật;
- Chưa từng bị trục xuất khỏi Hàn Quốc;
- Nếu đã từng cư trú tại Hàn Quốc (bao gồm cư trú hợp pháp và bất hợp pháp) theo visa E9 (lao động EPS) hoặc (và) visa E10 (thuyền viên tàu đánh cá) thì thời gian cư trú phải dưới 05 năm;
- Không bị cấm xuất cảnh Việt Nam;
- Không có thân nhân (bố, mẹ, con đẻ; anh, chị, em ruột; vợ hoặc chồng) đang cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc;
- Đủ sức khỏe đi làm việc tại Hàn Quốc theo quy định;
- Không bị mù màu, rối loạn sắc giác;
- Người lao động bị đứt, cụt ngón tay hoặc chân thương, dị tật cột sống vẫn được đăng ký dự thi, tuy nhiên việc xét tuyển sẽ căn cứ vào kết quả kiểm tra tay nghề.
- Trường hợp người lao động đã đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS thì phải về nước đúng hạn hợp đồng, trong trường hợp từng cư trú bất hợp pháp tại Hàn Quốc thì đã tự nguyện về nước trong khoảng thời gian Chính phủ Hàn Quốc thực hiện chính sách miễn xử phạt đối với người nước ngoài cư trú bất hợp pháp tự nguyện trình diện để về nước.

5.2. Điều kiện bổ sung đối với từng ngành

Căn cứ vào ngành nghề đăng ký, người lao động đăng ký dự tuyển ngoài việc đáp ứng các điều kiện chung tại mục 4.1 nêu trên, thì phải đáp ứng các điều kiện sau:

a) Ngành sản xuất chế tạo và xây dựng

- Người lao động đang đăng ký thường trú tại các địa phương không tạm dừng tuyển chọn theo Công văn số 819/LĐBTEXH-QLLĐNN ngày 08/03/2023 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội.

- Người lao động đã từng làm việc tại Hàn Quốc theo chương trình EPS trong ngành đăng ký và về nước đúng hạn hợp đồng (bao gồm trường hợp người lao động đăng ký thường trú tại các địa phương tạm dừng tuyển chọn năm 2023).

b) Ngành nông nghiệp

- Người lao động đăng ký thường trú tại 74 huyện nghèo và 54 xã đặc biệt khó khăn vùng bãi ngang, ven biển và hải đảo giai đoạn 2021 – 2025 theo Quyết định số 353/QĐ-TTg ngày 15/3/2022 của Thủ tướng Chính phủ (trừ các xã thuộc các huyện tạm dừng tuyển chọn lao động đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS năm 2023) và các huyện miền núi, vùng cao, hải đảo theo Công văn số 930/BNV-CQĐP ngày 08/03/2021 của Bộ nội vụ.

- Người lao động đã từng làm việc tại Hàn Quốc theo chương trình EPS trong ngành nông nghiệp về nước đúng hạn hợp đồng (bao gồm trường hợp người lao động đăng ký thường trú tại các địa phương tạm dừng tuyển chọn năm 2023, người lao động thường trú tại các địa phương không tuyển chọn ngành nông nghiệp nêu trên).

c) Ngành ngư nghiệp

- Người lao động thường trú tại các huyện ven biển và hải đảo (bao gồm các huyện tạm dừng tuyển chọn lao động đi làm việc tại Hàn Quốc theo Chương trình EPS năm 2023), **có kinh nghiệm đánh bắt hoặc nuôi trồng thủy hải sản trên biển**, có sức khỏe và chịu được sóng nước để làm việc trên tàu biển hoặc đã được đào tạo và cấp chứng chỉ đào tạo đối với các ngành nghề liên quan đến ngư nghiệp.

- Người lao động đã từng làm việc tại Hàn Quốc theo chương trình EPS trong ngành ngư nghiệp về nước đúng hạn hợp đồng (bao gồm trường hợp người lao động đăng ký thường trú tại các địa phương tạm dừng tuyển chọn năm 2023, người lao động thường trú tại các địa phương không tuyển chọn ngành ngư nghiệp nêu trên).

II. Tổ chức tiếp nhận đăng ký dự thi

1. Địa điểm, thời gian tiếp nhận đăng ký

1.1. Địa điểm: Hội trường tầng 4, Nhà B, Sở Lao động Thương binh và Xã hội tỉnh Thái Nguyên (Địa chỉ: Số 2A đường Phù Liễn, phường Hoàng Văn Thụ, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên).

1.2. Thời gian tiếp nhận: Từ ngày 20/3/2023 đến hết ngày 24/3/2023

+ Buổi sáng: từ 07 giờ 30 phút đến 11 giờ 30 phút;

+ Buổi chiều: từ 13 giờ 00 phút đến 17 giờ 00 phút.

2. Cách thức đăng ký: Người lao động trực tiếp đến đăng ký tại địa điểm tiếp nhận đăng ký thi (không được đăng ký hộ).

3. Hồ sơ đăng ký dự thi:

Người lao động trực tiếp đến đăng ký (không được đăng ký hộ), với các giấy tờ cần thiết sau:

3.1. Đơn đăng ký (sẽ được phát cho các ứng viên tại địa điểm tiếp nhận)

3.2. Photo Giấy CMND (thẻ căn cước công dân hoặc hộ chiếu)

3.3. Ảnh kích thước 3.5cm x 4.5 cm (được chụp trong vòng 3 tháng)

Nếu ảnh của ứng viên không thể nhận diện được khi đối chiếu với ảnh trong hộ chiếu/chứng minh nhân dân (thẻ căn cước) thì sẽ không được tham dự kỳ thi.

4. Lệ phí dự thi

- Khoản tiền phải nộp khi đăng ký dự thi: số tiền Việt Nam tương đương với 24 USD.

- Ứng viên đã nộp tiền nhưng hủy bỏ đăng ký trong thời gian tiếp nhận đăng ký vì những lý do bất khả kháng sẽ được hoàn lại lệ phí. Tuy nhiên, sau khi đã hủy bỏ đăng ký, người đó sẽ không được phép đăng ký lại.

III. Tổ chức thực hiện

Để tổ chức thực hiện tốt nhiệm vụ tiếp nhận hồ sơ đăng ký dự thi tiếng Hàn theo Chương trình EPS năm 2023 của người lao động trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị các đơn vị liên quan phối hợp thực hiện:

1. Sở Thông tin - Truyền thông, Đài Phát thanh - Truyền hình tỉnh, Báo Thái Nguyên, Trung tâm thông tin tỉnh: phối hợp tổ chức thông tin, tuyên truyền trên các phương tiện thông tin đại chúng về các nội dung liên quan đến kỳ thi tiếng Hàn theo chương trình EPS năm 2023 trong ngành sản xuất chế tạo, xây dựng, nông

nghiệp và ngư nghiệp để nhân dân, người lao động trên địa bàn toàn tỉnh biết, đủ điều kiện và có nguyện vọng tham gia.

2. Công An tỉnh: Quan tâm chỉ đạo cơ quan Công an các cấp kiểm soát chặt chẽ công tác hộ tịch, hộ khẩu; ngăn chặn và xử lý nghiêm việc chuyển hộ khẩu không đúng quy định nhằm mục đích đăng ký dự thi tiếng Hàn năm 2023.

3. Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố

- Chỉ đạo Ủy ban nhân dân các xã, phường, thị trấn; Các cơ quan thông tin đại chúng của địa phương thông tin, tuyên truyền và dán toàn văn thông báo tại trụ sở; đồng thời đăng, đọc nội dung thông báo trên hệ thống phát thanh để đồng đảo người dân nắm bắt đầy đủ thông tin về chương trình và người lao động của địa phương được biết, đủ điều kiện tham gia; Đảm bảo công khai, minh bạch, không để xảy ra các hiện tượng tiêu cực, lừa đảo, kịp thời phát hiện và xử lý các trường hợp vi phạm.

- Chỉ đạo Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội phối hợp với Phòng Chính sách lao động, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tư vấn, giải đáp cho người lao động các nội dung liên quan đến chương trình.

4. Phòng Chính sách lao động

- Thực hiện công tác tổ chức tiếp nhận đăng ký thi tiếng Hàn năm 2023; phối hợp với Văn phòng Sở thực hiện thanh toán kinh phí hỗ trợ theo hướng dẫn của Trung tâm lao động ngoài nước và theo quy định hiện hành.

- Chủ động phối hợp với Trung tâm Lao động ngoài nước và các đơn vị liên quan thực hiện các công việc sau khi tiếp nhận đăng ký thi tiếng Hàn năm 2023.

- Phối hợp với Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội các huyện, thành phố, thị xã; UBND các xã, phường, thị trấn tư vấn, hướng dẫn người lao động tham gia chương trình theo đúng quy định của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội, Trung tâm Lao động ngoài nước.

5. Văn phòng Sở

- Đăng tải thông báo về Kế hoạch tổ chức kỳ thi tiếng Hàn năm 2023 trong sản xuất chế tạo, ngành nông nghiệp và ngư nghiệp tại trang thông tin điện tử của Sở (<http://soldtbxh.thainguyen.gov.vn>) để đồng đảo người lao động được biết và đăng ký tham gia;

- Chủ trì, phối hợp với Phòng Chính sách lao động thực hiện thu, chi và quyết toán kinh phí theo hướng dẫn của Trung tâm lao động ngoài nước và theo quy định hiện hành.

6. Trung tâm Dịch vụ việc làm Thái Nguyên: Phổ biến, tuyên truyền, niêm yết thông báo về Kế hoạch tổ chức kỳ thi tiếng Hàn năm 2023 trong ngành sản xuất chế tạo, xây dựng, nông nghiệp và ngư nghiệp tại bản tin và trang thông tin điện tử của Trung tâm để người lao động có nhu cầu được biết và đăng ký tham gia.

Trong quá trình triển khai thực hiện kế hoạch tổ chức đăng ký dự thi tiếng Hàn theo Chương trình EPS năm 2023 cho người lao động trong ngành sản xuất chế tạo, xây dựng, nông nghiệp và ngư nghiệp trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên, nếu có vướng mắc hoặc phát sinh đề nghị phản ánh về Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh Thái Nguyên (qua Phòng Chính sách lao động, điện thoại 02083.854.807) để được hướng dẫn.

Nơi nhận:

- Trung tâm lao động NN;
 - Sở Thông tin truyền thông;
 - Công an tỉnh;
 - Đài Truyền hình phát thanh tỉnh;
 - Báo Thái Nguyên;
 - Trung tâm thông tin tỉnh;
 - Giám đốc Sở và các PGĐ Sở;
 - UBND các huyện, TP;
 - Phòng LDTBXH các huyện, TP;
 - Trung tâm DVVL TN;
 - Văn phòng Sở;
 - Lưu: VT, CSLĐ.
- Nganht.T3/2023 (31b)

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Hoàng Hải